



Protokoll Gemeindeversammlung Deitingen

1. Gemeindeversammlung der Amtsperiode 2017 – 2021

28. November 2017, 20.00 Uhr, Foyer Zweienhalle

Vorsitz: Schläfli-Kocher Urs, Bürgerpräsident
Protokoll: Galli Regula, Bürgerschreiberin
Anwesend: 43 stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger
Gäste: Familie Sinnaperumal / Stephen Benedict (zu Traktandum 1)
Entschuldigt: Gobet Esther, Kofmel Heidi, Zuber Irène

Traktanden

1. Einbürgerung Familie Sinnaperumal / Stephen Benedict
2. Mitteilungen
3. Budget 2018
4. Ehrungen
5. Verschiedenes

Präsident Schläfli begrüsst die Anwesenden zur Gemeindeversammlung herzlich. Er teilt mit, dass die Geschäfte der heutigen Gemeindeversammlung rechtsgültig behandelt werden können, nachdem die Einladung mit der Traktandenliste fristgerecht am 16. und 23. November 2017 im amtlichen Anzeiger publiziert wurde.

➤ Die Versammlung ist somit beschlussfähig.

Das Protokoll der Gemeindeversammlung Nr. 8 der Amtsperiode 2013 – 2017 vom 23. Mai 2017 wurde vom Bürgerrat am 28. Juni 2017 genehmigt. Es wurde im Internet veröffentlicht und liegt heute zur Einsichtnahme auf.

Mit der Einladung zur heutigen Gemeindeversammlung wurde die Traktandenliste mitgeteilt. Das Budget 2018 wurde mit dem Gemeinde-Informationsbulletin allen Haushaltungen verteilt.

➤ Die Traktandenliste wird stillschweigend genehmigt.

Als Stimmzähler wird Felber Ivan vorgeschlagen und stillschweigend gewählt.

1. Einbürgerungsgesuch Familie Sinnaperumal / Stephen Benedict

Die Familie Sinnaperumal / Stephen Benedict, bestehend aus Sinnaperumal Stephen Benedict, 27.11.1967, Stephen Benedict-Thommaikutty Helen Sarojini, 29.09.1968, Stephen Benedict Jonisan, 09.02.2000, und Stephen Benedict Stefanie, 04.03.2002, hat im Dezember 2016 ihr Einbürgerungsgesuch eingereicht.

Die Familie ist heimatberechtigt in Sri Lanka. Die Eltern sind in Sri Lanka geboren, die Kinder in der Schweiz. Herr Sinnaperumal ist 1990 in die Schweiz eingereist, Frau Stephen Benedict 1998. Sie wohnen seit dem 1. November 2004 in Deitingen. Sie besitzen an der Derendingenstrasse ein Eigenheim.

Herr Sinnaperumal arbeitet seit 2013 als Fabrikarbeiter in der Bigler AG in Büren a/A, Frau Stephen Benedict seit 2009 als Pflegehilfe im Alterszentrum Wengistein in Solothurn. Sohn Jonisan hat im August die Lehre als Kaufmann in der Landi Schweiz AG Dotzigen gestartet. Tochter Stefanie absolviert momentan ein Praktikum im Bereich Pflege im Altersheim Wengistein Solothurn und beginnt 2018 eine Ausbildung zur Kauffrau bei der Arthur Flury AG in Deitingen.

➤ *Eintreten wird stillschweigend genehmigt.*

Durch das Oberamt wurde der Erhebungsbericht erstellt und das Amt für Gemeinden, Zivilstand und Bürgerrecht, hat die Vorprüfung durchgeführt. Nach dem positiven Entscheid der kantonalen Ämter kann nun durch die Bürgergemeinde das Bürgerrecht zugesichert werden.

Die Familie verlässt für die Abstimmung die Versammlung.

Von der Versammlung gehen keine Fragen ein.

Antrag Bürgerrat: Der Bürgerrat beantragt der Gemeindeversammlung vom 28.11.2017 mit 5 : 2 Stimmen die Zusicherung des Bürgerrechts an die Familie Sinnaperumal / Stephen Benedict, bestehend aus:

- Sinnaperumal Stephen Benedict, 27.11.1967, Sri Lanka
- Stephen Benedict Helen Sarojini, 29.09.1968, Sri Lanka
- Stephen Benedict Jonisan, 09.02.2000, Sri Lanka
- Stephen Benedict Stefanie, 04.03.2002, Sri Lanka

Abstimmung: Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

GP Schläfli teilt den Gesuchstellern den Beschluss der Versammlung mit und gratuliert herzlich. Er orientiert über das weitere Vorgehen. Familie Sinnaperumal Stephen Benedict verlässt die Versammlung.

2. Mitteilungen

2.1 Forst

GP Schläfli übergibt Kofmel Martin, Forstverantwortlicher, das Wort. Dieser orientiert, dass kürzlich die Abgabe der Deckkäste stattgefunden hat. Leider wurden mehrere Bestellungen nicht abgeholt und mussten somit nach Hause geliefert werden.

Die Deckkäste stammen schon seit mehreren Jahren aus der Region Recherswil und nicht aus dem Deitinger Wald. In unserem Wald existieren zu wenig (kranke) Weisstannen, um daraus Deckkäste herzustellen. Gemäss unserem Förster können nur noch wenige Jahre Deckkäste geliefert werden. Kofmel Martin hat bereits ein Angebot von einem neuen Lieferanten erhalten. Da der Preis der Deckkäste (Fr. 10.00 pro Bund) noch nie kostendeckend war, möchte der Bürgerrat entweder den Preis erhöhen oder das Angebot abschaffen.

- Flury Martin, Mattenhof: Wenn die Deckkäste weder kostendeckend sind noch aus dem einheimischen Wald stammen, stelle ich den Antrag, dass sie nicht mehr angeboten werden.

Der Antrag wird unter dem Traktandum Budget behandelt.

2.2 Grube

GP Schläfli übergibt Schreier Markus, Präsident der Grubenkommission, das Wort.

- Kies- und Deponiestatistik 2017

Schreier Markus präsentiert die Deponie und Kiesbezüge des laufenden Jahres sowie im Vergleich zu den Vorjahren. Die Budgetwerte von Kies und Deponie konnten erfreulicherweise bereits im Oktober erreicht werden.

- Herstellung von Komponenten

Orientierung über die Herstellung, die Qualitäts- und Prozessvorgaben sowie die Zertifizierung. Dank der Herstellung der Komponenten konnte der Absatz in diesem Jahr erhöht werden.

- Grubenerweiterung

Zur Zeit beschäftigt sich die Grubenkommission stark mit der Grubenerweiterung. Der Zeitbedarf bis zum Erhalt der Bewilligung wird auf 4 Jahre geschätzt. Kosten: rund Fr. 400'000.00. Mittels Powerpoint-Präsentation wird die geplante Erweiterung bildlich dargestellt.

2.3 Projekt Stöcklimatt

GP Schläfli stellt die Mitglieder in der Arbeitsgruppe Stöcklimatt vor und übergibt Gobet Philippe, Präsident der Arbeitsgruppe, das Wort.

Die Ziele des Bürgerrates - basierend auf dem „Erschliessungskonzept Stöcklimatt“ aus dem Jahre 2011 – sind:

- Realisation von Einfamilienhäuser im Baurecht über 3 Etappen
- Vorwiegend Interessenten mit Bezug zur Gemeinde Deitingen die Möglichkeit zum Erstellen eines Eigenheimes (EFH) ermöglichen
- Dem Bauherrn möglichst viel Freiraum in der Umsetzung der Hausgestaltung ermöglichen
- Kein Land der Bürgergemeinde veräussern (Abgabe im Baurecht)
- Keinen Gestaltungsplan erstellen
- Langfristige Einnahmen generieren für die Bürgergemeinde

Rückblick:

1994: Gestaltungsplan Stöcklimatt
1996: Bürger lehnen das Projekt an der Urne ab
2011: Erschliessungskonzept Stöcklimatt
2012: Auflage Amt für Raumplanung (ARP): Verdichtetes Bauen
2012: Vorfinanzierung Fr. 150'000.00
2012: Projekt sistiert zu Gunsten Quotenerhöhung in der Grube
2014: ARP lehnt Aufhebung des Gestaltungsplanes ab
2015: Studie Stöcklimatt mit Frau Asperger (für ARP)
2016: Rückmeldung ARP zuversichtlich; Planungskommission kritisch
2017: Verpflichten Expertenteam für Submissionsverfahren

Expertenteam:

Für die anstehenden Beschaffungsverfahren, der Erarbeitung des Studienauftrags sowie der Planung und Realisierung des Projekts hat der Bürgerrat ein Expertenteam für die fachkompetente Begleitung und Unterstützung verpflichtet. Dieses setzt sich wie folgt zusammen:

- Frau Susanne Asperger, welche das Projekt schon längere Zeit begleitet. Sie wird uns u.a. bei der Aufhebung des bestehenden Gestaltungsplans und Querschnittsfragen unterstützen.
(Dipl. Architektin ETH / SIA / Reg A, ASPERGER Raumplanung und Städtebau)
- Herr Fred-Marc Branger, wird uns als Experte im Bereich Bau und Kosten unterstützen.
(Dipl. Architekt ETH/SIA, Branger Architekten AG)
- Frau Karen Bennett wird uns beim Ausschreibungsprozess unterstützen.
(MSc Geography / PG Computer Science / CAS SCM, Bennett Consulting GmbH)

Weiteres Vorgehen:

Das vom Bürgerrat festgelegte selektive Verfahren (mit Präqualifikation) bietet den Vorteil, dass die Teilnehmerzahl für den eigentlichen Studienauftrag mittels vorgängiger Selektion festgelegt wird. Die Eignung der Teilnehmer des Studienauftrags wird mit klaren Kriterien im Voraus geprüft. Zudem kann der Aufwand für die Vorprüfung und die Beurteilung besser abgeschätzt werden. Es wurde entschieden, mit einem Studienauftrag zu arbeiten. Dies gibt der Bürgergemeinde aus aktueller Sicht bessere Möglichkeiten um auf das Endergebnis Einfluss zu nehmen. Der Souverän hat anlässlich der Gemeindeversammlungen und abschliessend an der Urne (geplant im 2019) die Möglichkeit über das Projekt zu entscheiden.

Kosten:

Die Kosten der letzten Jahre für die angestrebte Aufhebung des Gestaltungsplan und diverse Planungsaufträge belaufen sich anhin auf ca. Fr. 45'000.00. Mit dem nachfolgend zu verabschiedenden Budget wird ein Aufwand von Fr. 31'000.00 beantragt. Zudem werden im 2018 die im Jahre 2012 gebildeten Rückstellungen in der Höhe von Fr. 150'000.00 aufgelöst. Somit werden sich die Gesamtkosten bis Ende 2018 auf ca. Fr. 230'000.00 belaufen.

Künftig werden Neuigkeiten zum Projekt auf der Homepage *Deitingen* ➤ *Aktuelles* ➤ *Projekt Stöcklimatt* veröffentlicht.

- Stephani Matthé: Ab wann könnten voraussichtlich die Parzellen für die EFH / DEFH gepachtet werden?
- Gobet Philippe: Voraussichtlich ab 2020.

2.4 Dorfzentrum Deitingen AG

Ab Februar 2018 sind alle Wohnungen / Räumlichkeiten vermietet.

3. Budget 2018

Bürgerrechnung	Aufwandüberschuss	Fr.	351'420.00
Forstrechnung	Ertragsüberschuss	Fr.	1'500.00
Kiesrechnung	Ertragsüberschuss	Fr.	370'050.00

- *Eintreten wird stillschweigend genehmigt.*

3.1 Lohn operativer Leiter Kiesgrube

Die Grubenkommission hat dem Bürgerrat beantragt, den Jahreslohn um Fr. 3'000.00 zu erhöhen.

Grubenpräsident Schreier Markus begründet der Versammlung diese Erhöhung.

- Kofmel Guido: Hat der operative Leiter in den letzten Jahren Weiterbildungen besucht?
 - Schreier Markus: Nein.
- Flury Martin: Es ist bekannt, dass Firmen unsere Grube nicht mehr berücksichtigen aufgrund von zwischenmenschlichen Problemen mit dem operativen Leiter. Was unternimmt man dagegen?
 - Schreier Markus: Das Problem ist bekannt, es betrifft jedoch einen kleinen Prozentsatz der Firmen.
- Stüdi Stephan: Das Gehalt kann ja für seine Arbeit gerechtfertigt sein, jedoch soll u.a. auch das zwischenmenschliche Verhalten mittels Weiterbildung gefördert werden.
- Bader Adrian: Der operative Leiter absolviert offensichtlich noch immer Ueberstunden. Er hat jedoch eine Führungsfunktion und in vielen Firmen werden die Ueberstunden an Führungspersonen nicht mehr ausbezahlt. Wie wird dies in der Bürgergemeinde gehandhabt?
 - Schreier Markus: Die Ueberstunden werden noch immer ausbezahlt.

Antrag

Bürgerrat: Der Bürgerrat beantragt der Versammlung einstimmig die Erhöhung des Jahreslohnes des operativen Leiters um Fr. 3'000.00. Es wird keine Teuerung ausgeglichen.

Abstimmung: Der Bürgerrat stimmt diesem Antrag zuhanden der Gemeindeversammlung vom 28.11.2017 mit zwei Gegenstimmen und einigen Enthaltungen zu.

3.2 Löhne / Gehälter / Tag- und Sitzungsgelder, Abordnungen an Anlässe

Antrag

Bürgerrat: Der Bürgerrat beantragt der Gemeindeversammlung vom 28.11.2017 keine Erhöhung der restlichen Löhne und der Gehälter sowie der Tag- und Sitzungsgelder / Abordnungen an Anlässe für das Jahr 2018.

Abstimmung: Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

3.3 Budget 2018

Finanzverwalter Kofmel erläutert das Budget 2018, welches wie folgt abschliesst:

Bürgerrechnung	Aufwandüberschuss	Fr.	351'420.00
Forstrechnung	Ertragsüberschuss	Fr.	1'500.00
Kiesrechnung	Ertragsüberschuss	Fr.	370'050.00

- *Eintreten wird stillschweigend genehmigt.*

Laufende Rechnung	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	1'879'020.00	1'879'020.00	1'773'831.00	1'786'631.00
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	460'220.00	460'220.00	512'031.00	512'031.00
29 Bürgerrechnung	415'100.00	93'160.00	437'311.00	68'530.00
029.300.00 Besoldungen Behörden, Kommissionen	41'000.00		41'000.00	
029.301.03 Besoldung f. Betr. Wald- u. Forsthaus	5'500.00			
029.303.00 Sozialversicherungsbeiträge	4'100.00		3'500.00	
029.310.00 Büromat., Drucksachen, Internet, Inserate, Spesen,	10'000.00		10'000.00	
029.311.00 Mobilien, Maschinen	3'000.00		2'000.00	
029.314.00 Unterhalt Vita-Parcour	1'000.00		1'000.00	
029.314.01 Unterhalt Aussenanlagen	3'000.00		3'000.00	
029.314.03 Gebäudeunterhalt Wald- und Forsthaus	8'000.00			
029.315.00 Unterhalt und Rep. EDV	1'500.00		2'000.00	
029.318.00 Porti, Post-u. Bankgebühren	3'000.00		4'000.00	
029.318.02 Gemeindesteuern	0.00		0.00	
029.319.00 Übriger Sachaufwand	27'000.00		28'000.00	
029.319.01 Vergabungen	4'000.00		4'000.00	
029.319.02 Abschreibung Forsthaus	12'200.00			
029.319.03 Abschreibung Waldhaus	2'500.00			
029.362.00 Beitrag an Musikschulen	12'000.00		12'000.00	
029.362.01 Beitrag an Skilager	13'000.00		12'000.00	
029.362.02 Seniorenfahrt	25'000.00		0.00	
029.362.03 Kosten Bürgertag	12'000.00		0.00	
029.362.04 Kirchgemeinde	500.00		500.00	
029.362.05 Kant. Verb. Bürgergemeinden und Waldeigentümer	7'000.00		7'000.00	
029.362.06 Beitr. a/Verband Gemeindebeamte	100.00		100.00	
029.362.07 Beitrag Einwohnergemeinde	95'000.00		95'000.00	
Beitrag Spitex			100'000.00	
029.362.10 Kosten Generalabo	56'000.00		53'200.00	
029.362.11 Verwaltungskosten Generalabo	3'000.00		3'500.00	
029.362.12 Gratisabgabe Weihnachtsbäume	12'000.00		12'000.00	
029.365.06 Wasserämter Heimatmuseum	200.00		200.00	
029.365.08 Altersheim Ammannsegg	200.00		200.00	
029.365.09 Vogelschutzverein Deitingen	300.00		300.00	
029.365.13 Beitrag Küchenzelt Jubla Deitingen				
029.365.16 Beitrag Sagif-Pool			811.00	
029.365.24 Beitrag Renovation Vereinshaus NVV Deitingen				
029.390.00 Interne Verrechnungen	53'000.00		42'000.00	
029.422.00 Kapitalzinsen		2'000.00		12'000.00
029.422.10 Wertschriftenerträge		6'100.00		10'400.00
029.425.00 Zinsertrag Darlehen des Verwaltungsvermögens		6'710.00		
029.427.00 Mietzinseinnahmen Forsthaus		24'000.00		
029.431.00 Einbürgerungsgebühren		2'000.00		2'000.00
029.431.10 Einnahmen Generalabo		46'000.00		44'000.00
029.434.01 Benützungsgebühren Waldhaus		5'000.00		
029.436.01 Nebenkosten Forsthaus		1'200.00		
029.460.00 Bundesbeitrag CO2-Abgabe		150.00		130.00

Im 2018 findet wieder eine Seniorenfahrt sowie ein Bürgertag / Waldgang statt. Der Betrag an die Einwohnergemeinde Deitingen in der Höhe von Fr. 95'000.00 wird im 2018 zum vierten Mal ausbezahlt.

Budgetposten 029.319.00 Übriger Sachaufwand Fr. 27'000.00:

- Galli Charles: Offenbar beinhaltet dieser Budgetposten Blumentöpfe für den Dorfplatz. Ich bin der Meinung, dass nicht die Bürgergemeinde, sondern der Grundeigentümer, d.h. die Dorfzentrum Deitingen AG, für eine solche Anschaffung zuständig ist.
- GP Schläfli: Es wurden Fr. 12'000.00 für die Anschaffung und Erstbepflanzung von Blumentöpfen auf dem Dorfplatz eingerechnet. Vor rund zwei Jahren haben die Gemeinderäte der EWG und der BG über eine Verschönerung des Dorfplatzes diskutiert, jedoch aus Kostengründen wurden keine Anschaffungen getätigt. Ich selbst hatte die Idee von der Anschaffung von Blumentöpfen und habe dies im Bürgerrat beantragt. Der Bürgerrat war sich selbst nicht einig und mittels meinem Stichentscheid wurde ein Betrag von Fr. 12'000.00 ins Budget aufgenommen.

Antrag

Galli Charles: Streichung des Betrages von Fr. 12'000.00 aus dem Budget

Abstimmung. Die Versammlung genehmigt mit 28 : 9 Stimmen und 6 Enthaltungen den Antrag.

60	Liegenschaften des Finanzvermögens	33'800.00	15'640.00	62'900.00	45'860.00
060.300.00	Besoldungen Behörden	2'000.00		2'000.00	
060.301.03	Besoldung f.Betr. Wald-u.Forsthaus			5'500.00	
060.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	300.00		600.00	
060.314.00	Gebäudeunterhalt			8'000.00	
060.314.01	Feldwege Einwohnergemeinde			0.00	
060.319.00	Übriger Sachaufwand Allmend	500.00		500.00	
060.331.02	Abschreibungen Forsthaus			13'300.00	
060.331.03	Abschreibungen Waldhaus			3'000.00	
060.361.00	Erschliessung Stöcklimatt	31'000.00		30'000.00	
060.423.00	Pachtzinseinnahmen		13'000.00		13'000.00
060.423.01	Pachtzinse Schrebergärten		1'300.00		1'300.00
060.423.03	Mietzinseinnahmen Forsthaus				24'000.00
060.423.04	Entsch. Wasserfassung Mürgelen		1'340.00		1'360.00
060.434.01	Benützungsgebühren Waldhaus				5'000.00
060.436.00	Nebenkosten Forsthaus				1'200.00

88	Archivkommission	11'320.00	0.00	11'820.00	0.00
088.300.00	Besoldungen Behörden, Kommissionen	5'120.00		5'120.00	
088.310.00	Archiv- u.Büromaterial, etc.	1'000.00		1'500.00	
088.317.00	Spesen und Entschädigungen	200.00		200.00	
088.318.07	Auftragsarbeiten	3'000.00		3'000.00	
088.318.08	PR und Anlässe	1'500.00		1'000.00	
088.318.09	Repro. u. Mat. Aufbereitung	500.00		1'000.00	
99	Abschluss	0.00	351'420.00	0.00	397'641.00
099.332.00	Zusätzliche Abschreibungen				
099.385.00	Vorfinanzierungen				
099.389.00	Ertragsüberschuss Bürgerrechnung				
099.485.00	Auflösung Vorfinanzierung				
099.489.00	Aufwandüberschuss Bürgerrechnung		351'420.00		397'641.00

8	VOLKSWIRTSCHAFT	1'418'800.00	1'418'800.00	1'261'800.00	1'274'600.00
810	Forstrechnung Spezialfinanzierung	208'800.00	208'800.00	222'300.00	222'300.00
810.300.00	Besoldungen Behörden, Komm.	9'400.00		9'400.00	
810.301.02	Besoldungen Aushilfen	4'000.00		4'000.00	
810.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	900.00		900.00	
810.310.00	Büromaterial, Telefon, Inserate, Spesen etc.	1'000.00		1'000.00	
810.313.01	Pflanzen	8'000.00		8'000.00	
810.313.02	Pflege-u. Zäunmat. f. Kulturen	2'500.00		2'500.00	
810.314.02	Wegbau und Unterhalt	7'000.00		10'000.00	
810.316.00	Benützung fremder Maschinen	1'500.00		1'500.00	
810.318.03	Auslagen f. Forstbetriebe	125'000.00		140'000.00	
810.319.00	Übriger Sachaufwand Forst	2'000.00		2'000.00	
810.361.00	Abgabe f.gemeinwirtsch.Leistungen	45'000.00		42'000.00	
810.365.00	Beitrag Selbsthilfefonds	1'000.00		1'000.00	
810.389.00	Ertragsüberschuss Forstrechnung	1'500.00			
810.435.00	Verkauf Nutzholz		85'000.00		90'000.00
810.435.02	Verkauf Energieholz		15'000.00		15'000.00
810.435.04	Verkauf Weihnachtsbäume		2'000.00		3'000.00
810.435.05	Verkauf Deckkäste		1'000.00		1'000.00
810.435.07	Verkauf Brennholzschnitzel		42'000.00		40'000.00
810.435.10	Gratisabgabe Weihnachtsbäume		12'000.00		12'000.00
810.436.00	Benzinzollrückerstattungen		1'800.00		1'500.00
810.461.00	Subventionen Kt.BG Deitingen		5'000.00		5'000.00
810.484.00	Aufwandüberschuss Forstrechnung				12'800.00
810.490.00	Interne Verrechnungen		45'000.00		42'000.00

871	Kiesrechnung Spezialfinanzierung	1'210'000.00	1'210'000.00	1'039'500.00	1'039'500.00
871.300.00	Besoldung Behörden, Komm.	34'000.00		38'500.00	
871.301.01	Besoldungen Betriebspersonal	133'000.00		130'000.00	
871.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	14'500.00		13'000.00	
871.304.00	Personalvorsorgebeiträge	8'250.00		8'000.00	
871.305.00	Suva-u.Unfallprämien	5'000.00		5'000.00	
871.305.01	Krankentaggeldvers. Prämien	1'200.00		1'500.00	
871.310.00	Büromaterial, Telefon, Inserate, Spesen etc.	4'500.00		5'000.00	
871.311.00	Anschaff. Mobilien, Werkzeuge	3'000.00		5'000.00	
871.312.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	3'500.00		3'500.00	
871.313.03	Treibstoffe, Schmiermittel	70'000.00		90'000.00	
871.314.00	Gebäudeunterhalt	3'000.00		3'000.00	
871.315.00	Unterhalt und Reparaturen	95'000.00		34'500.00	
871.316.00	Miete Maschinen	40'000.00		90'000.00	
871.318.00	Sachversicherungen	8'500.00		10'000.00	
871.318.02	Arbeiten durch Dritte	78'000.00		140'000.00	
871.318.04	Fachtechnische Begleitung	34'500.00		32'000.00	
871.318.08	Werbung, PR, Weihnachtsgeschenk	3'000.00		3'000.00	
871.318.09	Herstellung von Komponenten	170'000.00		35'000.00	
871.319.00	Verbandsbeiträge	4'500.00		4'500.00	
871.331.00	Abschreibung Maschinen, Mobiliar	65'900.00		82'200.00	
871.331.01	Abschreibung Werkhof	10'600.00		11'500.00	
087.331.02	Abschreibung Deponieerhöhung	0.00			
871.332.00	Zusätzliche Abschreibungen Maschinen				
871.332.01	Zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen				
	Abschr. Grubenerweiterung	50'000.00		50'000.00	
087.361.00	Rodungsausgleichsabgabe	0.00		45'000.00	
871.380.00	Einlage in Kapitalkonto SF Kiesgrube				
871.389.00	Ertragsüberschuss Kiesrechnung	370'050.00		199'300.00	
871.424.00	Buchgewinn Verkauf Anlagevermögen		0.00		0.00
871.434.00	Deponiegebühren für Aushubmaterial		536'000.00		483'000.00
871.435.00	Erlös aus Kieslieferungen		666'000.00		556'500.00
871.485.00	Auflösung Vorfinanzierung				
871.490.00	Interne Verrechnungen		8'000.00		
Total		Aufwand 1'879'020.00	Ertrag 1'879'020.00	Aufwand 1'773'831.00	Ertrag 1'786'631.00

Budgetposten Nr. 810.435.05 Deckkäste Fr. 1'000.00

- Lüthi Stephan: Falls dieser Budgetposten gestrichen wird, will der Bürgerrat wieder Ausnahmen einführen, weil man sie an einige Organisationen (z.B. Jubla) trotzdem abgeben will? Viele Bezüger der Deckkäste schätzen dieses Angebot. Man darf nicht vergessen, dass die Bürgergemeinde ein Dienstleistungsbetrieb ist.

Antrag

Flury Martin: Streichung Budgetposten Nr. 810.435.05 Deckkäste

Abstimmung: Mit 8 : 26 Stimmen und 9 Enthaltungen wird dieser Antrag abgelehnt.

Zusammenfassung Budget 2018 mit der Aenderung von Budgetposten 029.319.00 *Übriger Sachaufwand:*

	Aufwand	Ertrag		
Bürgerrechnung	403'100.00	93'160.00	-309'940.00	
Liegenschaften des Finanzvermögens	33'800.00	15'640.00	-18'160.00	
Archivkommission	11'320.00	0.00	<u>-11'320.00</u>	-339'420.00
Forstrechnung Spezialfinanzierung	207'300.00	208'800.00	1'500.00	
Kiesrechnung Spezialfinanzierung	839'950.00	1'210'000.00	370'050.00	
Total	1'495'470.00	1'517.600.00	32'130.00	

Antrag

Bürgerrat: Der Bürgerrat beantragt der Gemeindeversammlung vom 28.11.2017 einstimmig die Genehmigung des Budgets 2018:

Bürgerrechnung	Aufwandüberschuss	Fr. 339'420.00
Forstrechnung	Ertragsüberschuss	Fr. 1'500.00
Kiesrechnung	Ertragsüberschuss	Fr. 370'050.00

Abstimmung: Das Budget 2018 wird einstimmig genehmigt.

GP Schläfli dankt Finanzverwalter Kofmel Gerold und Fiko-Präsident Gobet Philippe für ihre geleistete Arbeit herzlich.

4. Ehrungen

Heute werden fünf Personen geehrt, welche in den vergangenen Amtsperioden für die Bürgergemeinde tätig waren. GP Schläfli dankt ihnen für die Bereitschaft, sich in einem öffentlichen Amt zu engagieren und erwähnt ihre Tätigkeiten:

Gobet Esther:	2013 – 2017	Aktuarin Rechnungsprüfungskommission
Zuber Irène:	2013 – 2017	Ersatz Bürgerrat
Kofmel Jörg:	2009 – 2015	Ersatz Bürgerrat
	2015 – 2017	Bürgerrat, Mitglied Grubenkommission
	Seit 2011	Delegierter Zweckverband Alters- und Pflegeheim Lohn-Ammannsegg (weiterhin)
Kofmel Heidi:	2005	4 Monate Ersatz Bürgerrat
	2005 – 2017	Bürgerrätin
		12 Jahre Mitglied Einbürgerungskommission
		6 Jahre Mitglied Forstkommision
		noch immer verantwortlich für Brennholzbestellungen
Bader Adrian:	2001 – 2009	Bürgerrat
	2009 – 2013	Ersatz Bürgerrat
	2013 – 2017	Bürgerrat, Mitglied Grubenkommission
		4 Jahre Mitglied Forstkommision
		4 Jahre Mitglied Grubenkommission

Durch die Bürgerschreiberin wird Kofmel Jörg und Bader Adrian ein Präsent überreicht. Kofmel Heidi, Zuber Irène und Gobet Esther können an dieser Gemeindeversammlung nicht beiwohnen, ihnen wird das Präsent zu einem späteren Zeitpunkt überreicht.

5. Verschiedenes

- Lüthi Stephan: Grubenerweiterung: Er hat an der Planung zur letzten Grubenerweiterung mitgearbeitet. Diese dauerte 8 Jahre, die geplanten 4 Jahre sind sehr sportlich angedacht. Er ist erstaunt, wie die Kosten für die Planung stetig steigen. Sein Wunsch ist, dass der Bürgerrat etwas dagegen unternehmen kann.
- Bulletin: Auf dem Titel steht Einwohner- *und* Bürgergemeinde. Leider wird von Seiten Bürgergemeinde nur sehr wenig veröffentlicht. Er wünscht sich mehr Informationen von Seiten von Bürgergemeinde.
- Feldwegsanierung: Die Bürgergemeinde hatte für die Einwohnergemeinde während 15 Jahren die Feldwege saniert. Er hat festgestellt, dass bei vielen Feldwegen der Deckbelag nun wieder in einem schlechten Zustand ist. Der Deckbelag zu sanieren würde günstiger ausfallen, als wenn man dann wiederum die Wege inkl. Koffierung sanieren muss.
- Kofmel Guido: Er lobt die Grillstelle beim Waldhaus, seiner Meinung nach sollte jedoch unter dem Dach eine Abzugshaube montiert werden, so dass der Rauch besser abziehen kann.
Ebenso ist seiner Meinung nach der Waldspielplatz nicht sehr ansehnlich. Spielplätze in umliegenden Gemeinden seien bedeutend schöner. Er schlägt vor, einen Betrag für die Sanierung in das Budget aufzunehmen.
- GP Schläfli: Der Bürgerrat hatte die Absicht, neue Geräte für den Waldspielplatz anzuschaffen. Da jedoch das kantonale Forstamt dies untersagte, duften lediglich die beschädigten Geräte ersetzt werden.

Von der Versammlung gehen keine weiteren Wortbegehren ein.

Schlusswort

GP Schläfli bedankt sich bei den Anwesenden für ihre Teilnahme an der Versammlung. Er lädt die Anwesenden zu einem Imbiss vor Ort ein und wünscht eine anschliessende gute Heimkehr.

Schluss der Versammlung: 22.25 Uhr

BÜRGERGEMEINDE DEITINGEN

Schläfli Urs
Bürgerpräsident

Galli Regula
Bürgerschreiberin